

## JONNY Battery lamp

Article no.: 4912511/87421001

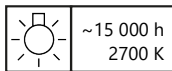
Order no.: XXXXXXXX

Supplier no.: 29640

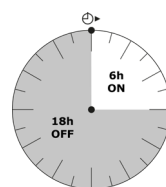
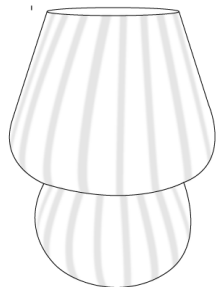
Batch no.: 30885-xxxx

Battery: 4.5V, 3 x AAA

Non replaceable LED bulb: 4.5V 0.3W



IP20



JYSK.com

Made in China.

JYSK a/s  
Soedalsparken 18  
DK-8220 Brabrand  
+45 8939 7500  
DK13590400

UK importer:  
JYSK Ltd.  
Biostat House  
Pepper Road  
SK7 5BW



مستورد من طرف:  
JYSK المغرب،  
زينة أحمد بركات،  
الطابق الأرضي رقم 3،  
المعاريف، الدار  
البيضاء (المغرب)

### GB Battery lamp

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference. This glass is mouth blown and therefore differences in shape, thickness and surface can occur. Bulb included - non replaceable.

Uses 3 x AAA batteries. Batteries not included.

Do not recharge non-rechargeable batteries.

Do not mix old and new batteries or battery types. Only use batteries that are the same or similar to instruction manual's battery requirements.

Insert batteries with poles facing correctly.

Remove exhausted batteries from the product.

Do not short-circuit supply terminals.

Do not throw batteries on open fire.

The crossed-out wheeled bin indicates that marked items must be disposed of separately from household waste. By handing over marked items for recycling, according to local regulations, you help reduce potential harmful impact on the environment and on human health. For more information, please contact your JYSK store.

### DK Batterilampe

Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug. Dette glas er mundblæst og der kan derfor forekomme forskelligheder i form, farve, tykkelse og overflade. Pære inkluderet – kan ikke skiftes.

Bruger 3 x AAA batterier. Batterier medfølger ikke Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades. Batterier af forskellige typer eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der må kun anvendes batterier af samme eller lignende type i henhold til instruktionerne. Batterier skal isættes med rigtig polaritet.

Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet.

Forsyningsklemmer må ikke kortsluttes.

Batterierne må ikke kastes på ild. Den overstregede skraldespand med hjul angiver, at de mærkede genstande skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Ved at aflevere de mærkede dele til genbrug i henhold til lokale bestemmelser hjælper du med at reducere potentiel skadelig indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Få flere oplysninger i din JYSK butik.

### DE Dekoleuchte

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Dieses Glas ist mundgeblasen, daher können Unterschiede in Form, Dicke und Oberflächenbeschaffenheit auftreten. Glühbirne im Lieferumfang enthalten – nicht austauschbar. 3 x AAA Batterien erforderlich. Batterien nicht im Lieferumfang enthalten. Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Keine alten und neuen Batterien oder verschiedene Batterietypen gemeinsam verwenden. Nur Batterien verwenden, die den in der Gebrauchsanweisungen angegebenen Batterien entsprechen bzw. gleichkommen. Legen Sie die Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polung. Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt. Schließen Sie die Kontakte nicht kurz. Batterien nicht ins offene Feuer werfen.

Die durchgestrichene Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass gekennzeichnete Gegenstände getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Indem ihr entsprechend gekennzeichnete Artikel gemäß den örtlichen Vorschriften zum Recycling abgibt, tragt ihr dazu bei, potenzielle schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu reduzieren. Weitere Informationen erhaltet ihr bei eurer JYSK-Filiale.

### NO Batterilampe

Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig

bruk. Dette glasset er mundblåst, og det kan derfor forekomme forskjeller i form, farge, tykkelse og overflate. Pære inkludert – kan ikke skiftes.

Bruger 3 x AAA batterier.

Batterier medfølger ikke.

Prøv ikke å lade opp ikke-oppladbare batterier.

Unngå å blande gamle og nye batterier eller batterier av forskjellig type. Bruk bare batterier av samme type som beskrevet i bruksanvisningen. Sett inn batteriene med polene vendt riktig vei. Fjern brukte batterier fra produktet.

Unngå å kortslutte batteriklemmene.

Kast ikke batterier på åpen ild. Søppelkassen med kryss over indikerer at merkede gjenstander må kastes separat fra husholdningsaffald. Ved å levere merkede artikler til gjenvinning, i henhold til lokale bestemmelser, bidrar du til å redusere potensiell skadelig innvirkning på miljøet og menneskers helse. Vennligst kontakt JYSK-butikken hvis du ønsker mer informasjon.

### SE Batterilampa

Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens. Detta glas är mundblåst och därför kan skillnader i form, tjocklek och ytstruktur förekomma. Använd 3 x AAA batterier. Batterier medföljer ej. Glödlampa ingår – utbytbar. Försök inte att ladda upp icke-uppladdningsbara batterier.

Blanda inte gamla och nya batterier, eller batterier av olika typ. Använd endast batterier av den typ eller liknade som anges i bruksanvisningen. Sätt i batterierna med polerna åt rätt håll. Ta ut förbrukade batterier från produkten.

Kortslut inte spänningspolerna. Kasta inte batterierna i öppen ild.

Den överkryssade soptunnan anger att märkta föremål måste kasseras separat från hushållsaffald. Genom att lämna in märkta föremål för återvinning, i enlighet med lokale bestämmelser, bidrar du till att minska potentiell skadlig inverkan på miljön och på människors hälsa. Om du vill ha mer information är du välkommen att kontakta din JYSK-butik.

### FI Paristokäyttöinen lamppu

käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhemmää tarvetta varten. Tämä on suupuhallettu lasi, ja siksi muoto, paksaus ja pinta voivat vaihdella. Polttimo sisälly – ei vaihdettava.

Käyttää 3 x AAA –paristoja.

Pakkauks ei sisällä paristoja.

Älä käytä ladattavia paristoja.

Älä lataa paristoja, jotka eivät ole uudelleenladattavia.

Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja keskenään. Käytä vain ohjekirjan paristomääräysten mukaisia tai samankaltaisia paristoja. Aseta paristot niin, että niiden napaisuus on oikein. Poista tyhjä paristot.

Älä päästä liittimiä oikosulkuun.

Älä heitä paristoja tuleen.

Ylivirtauk pyörillä varustetut roskakorit osoittaa, että merkityt tuotteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Toimittamalla kierrätykseen merkityt tuotteet paikallisten määräysten mukaisesti autat vähentämään mahdollisia haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Lisätietoja on saatavilla JYSK-myylässä.

### PL Lampa na baterie

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użycia w przyszłości. Szkło dmuchane ręcznie — może się różnić kształtem, grubością i powierzcchnią. Żarówka wliczone - niewymienne. Używane baterie 3 x AAA Baterie nieodłączane.

Nie należy używać akumulatorów.

Nie ładować baterii jednorazowego użytku.

Nie mieszać różnych typów baterii lub starych z nowymi.

Należy używać wyłącznie baterie tylko takie same lub podobne do podanych w instrukcji obsługi. Baterie należy wkładać, zwracając uwagę na podaną biegunowość. Wyczerpane baterie należy usuwać z urządzenia. Nie wolno stykać biegunów zasilających. Nie wrzucać baterii do ognia.

Nie wrzucać baterii do ognia. Przekreślony kosz na kółkach oznacza, że dany przedmiot należy wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych. Przekazując oznaczone przedmioty do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami, pomagasz ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt ze sklepem JYSK.

### CZ Lampa na baterie

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby. Sklo je ručně foukané, v důsledku čehož se mohou vyskytovat rozdíly ve tvaru, tloušťce a povrchu. Včetně žárovky - nevyměnitelné. Použít baterie 3 x AAA.

Baterie nejsou součástí balení.

Nepoužívejte dobijací baterie.

Nedobíjejte baterie, které nelze dobíjet.

Nekombinujte staré a nové baterie, ani různé typy baterii.

Používejte pouze baterie, které vyhovují požadavkům na baterie uvedeným v návodu k použití. Vložte baterie a dbejte přitom na správnou polaritu. Vybíťte baterie z výrobku výmětne. Nezkratujte napájecí svorky. Baterie nevzhazujte do otevřeného ohně.

Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že označené předměty musí být likvidovány odděleně od domovního odpadu. Předáním označených předmětů k recyklaci v souladu s místními předpisy pomůžete snížit potenciální škodlivý dopad na životní prostředí a lidské zdraví. Pro více informací prosím kontaktujte svou prodejnu JYSK.

### HU Elemes lámpa

A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat. Mivel az üvegget szájálal fújták, előrések lehetnek az alakban, a vastagságban és a felületben. **Izzó tartalmazza - „nem cserélhető”** Elemre 3 x AAA működik.

A csomag elemeket nem tartalmaz. Ne használjon akkumulátorokat. Ne próbálja meg újratölteni az egyszersz használatos elemeket. Ne használjon különböző típusú elemeket vagy akkumulátorokat együtt, illetve régiakat újjakkal. Csak olyan elemeket vagy akkumulátorokat használjon, amelyek pontosan vagy hozzávetőleg megfelelnek a használati utasításban foglalt követelményeknek. Az elemek vagy akkumulátorok behelyezésékor ügyelje a helyes polarításra. A lemerült elemeket vegye ki a termékből. Ne zárja rövidre a tápértekezéket. Ne tegye ki az elemeket nyílt láng hatásának.

Az áthúzott keresek szeméjtgyűjtő tartályt azt jelzi, hogy a megjelölt tételeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Azzal, hogy a megjelölt tételeket a helyi előírásoknak megfelelően átadja újrahasznosításra, hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges káros hatások csökkentéséhez. További információkért vegye fel a kapcsolatot egy JYSK áruházal.

A csomag elemeket nem tartalmaz.

Ne használjon akkumulátorokat. Ne próbálja meg újratölteni az egyszersz használatos elemeket. Ne használjon különböző típusú elemeket vagy akkumulátorokat együtt, illetve régiakat újjakkal. Csak olyan elemeket vagy akkumulátorokat használjon, amelyek pontosan vagy hozzávetőleg megfelelnek a használati utasításban foglalt követelményeknek. Az elemek vagy akkumulátorok behelyezésékor ügyelje a helyes polarításra. A lemerült elemeket vegye ki a termékből. Ne zárja rövidre a tápértekezéket. Ne tegye ki az elemeket nyílt láng hatásának.

Az áthúzott keresek szeméjtgyűjtő tartályt azt jelzi, hogy a megjelölt tételeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Azzal, hogy a megjelölt tételeket a helyi előírásoknak megfelelően átadja újrahasznosításra, hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges káros hatások csökkentéséhez. További információkért vegye fel a kapcsolatot egy JYSK áruházal.

### NL Batterij lamp

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Dit glas is mondgeblasen, waardoor er verschillen kunnen ontstaan in vorm, dikte en oppervlak. Gebruikt 3 x AAA batterijen. Lamp inbegrepen – niet- vervangbare. Batterijen niet inbegrepen.

### SI Svetilka na baterije

Pred montažo/porabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upošteвайте navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali. Ni

gebruik. Dit glas is mondgeblasen, waardoor er verschillen kunnen ontstaan in vorm, dikte en oppervlak. Gebruikt 3 x AAA batterijen. Lamp inbegrepen – niet- vervangbare. Batterijen niet inbegrepen.

Gebruik geen oplaadbare batterijen. Laad niet-oplaadbare batterijen niet op. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende typen door elkaar. Gebruik alleen batterijen die van hetzelfde type zijn of die overeenkomen met de batterijvereisten in de instructiehandleiding. Plaats de batterijen met de juiste polariteit. Verwijder lege batterijen uit het product. Zorg dat de voedingscontacten geen kortsluiting veroorzaken. Gooi batterijen niet in het vuur.

De doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat gemarkeerde items gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Door gemarkeerde items te overhandigen voor recycling, volgens de lokale regelgeving, helpt u de mogelijke schadelijke impact op het milieu en de menselijke gezondheid te verminderen. Neem voor meer informatie contact op met uw JYSK-winkel.

### SK Lampa na batérie

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti. Sklo je fúkané ústne, v dôsledku čoho sa môžu vyskytovať rozdiely v tvare, hrúbke a povrchu. Žiarovka je súčasťou dodávky - „nevymeniteľné”. Použite 3 x AAA batérie.

Baterie nie sú súčasťou balenia. Nenabíjajte batérie, ktoré nie je možné nabíjať. Nepoužívajte súčasne rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie. Používajte len batérie, ktoré vyhovujú požiadavkám pre batérie uvedeným v návode na použitie.

Vložte batérie s dodržaním správnej polarity. Vybíťte batérie z výrobku vyberte. Prívodné svorky nezkratujte. Batérie neháďte do otvoreného ohňa. Preškrtnutá smetná nádoba na kolieskach znamená, že sa musí označený tovar zlikvidovať samostatne od komunálneho odpadu. Odovzdaním označeného tovaru na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pomáhate znížiť potenciálny škodlivý vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. Ďalšie informácie vám poskytnie personál predajne JYSK.

Preškrtnutá smetná nádoba na kolieskach znamená, že sa musí označený tovar zlikvidovať samostatne od komunálneho odpadu. Odovzdaním označeného tovaru na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pomáhate znížiť potenciálny škodlivý vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. Ďalšie informácie vám poskytnie personál predajne JYSK.

### FR Lampe à piles

Veillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure. Ce verre est soufflé à la bouche ; sa forme, son épaisseur et sa surface peuvent donc varier. Ampoule incluse - non remplaçable

Fonctionne avec des piles 3 x AAA. Piles non incluses. N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables. Ne mélangez pas différents types de piles ou encore des piles usagées et des neuves.

N'utilisez que des piles équivalentes ou similaires aux modèles mentionnés dans le mode d'emploi. Insérez les piles en veillant à respecter la polarité. Retirez les piles déchargées du produit.

Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. Ne jetez pas les piles au feu. Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix indique que les articles marqués doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. En mettant les articles marqués au recyclage, conformément aux réglementations locales, vous contribuez à réduire l'impact potentiellement nocif sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre magasin JYSK.

### SI Svetilka na baterije

Pred montažo/porabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upošteвайте navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali. Ni

namenjeno obsejanju. Steklo je pihano in zato lahko pride od odstopanj v obliki, debelini in na površini izdelka. Žarnica vključena - nenadomestljiv. Uporabite 3 x AAA baterije. Baterije niso priložene. Ne polnite ponovno baterij, ki niso namenjene za ponovno polnjenje. Ne uporabljajte novih in starih baterij hkrati ter ne mešajte različnih tipov baterij. Vstavite baterije s pravilno polariteto. Odstranite izrabljene baterije iz izdelka.

Pazite, da na odvzemnem mestu ne pride do kratkega stika.

Ne mečite baterij v odprt ogenj. Prečrtan smetnjak označuje, da je treba označene predmete odstraniti ločeno od gospodinjjskih odpadkov. S predajo označenih predmetov za recikliranje v skladu z lokalnimi predpisi pomagате zmanjšati morebitne škodljive vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na trgovino JYSK.

**HR** Baterijska lampa

Molimo Vas pažljivo prečitajte upute za uporabo prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe. Nije namjenjeno za obilje. Ovo se staklo puše ustima, pa su moguće razlike u obliku, debljini i površinske razlike. Žarulja uključen - ne zamjenjiv. Potrebno baterija: 3 x AAA Baterije nisu priložene.

Ne punite baterije koje nemaju mogućnost punjenja. Ne koristite zajedno stare i nove baterije, kao ni različite vrste baterija. Upotrebljavajte samo baterije koje su jednake ili slične baterijama naznačenim u uputama za uporabu.

Umetnite baterije pazeći na položaj polova. Izvadite prazne baterije iz proizvoda. Nemojte kratko spajati kontakte.

Nemojte bacati baterije u vatra.

Prekrižena kanta za otpad s kotačima ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odlagati odvojeno od kućnog otpada. Predajom označenih predmeta za recikliranje u skladu s lokalnim propisima pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na lokalni i zdravje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSKovu trgovinu.

**IT** Lampada a batterie

Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione. Il vetro è soffiato artigianalmente e pertanto potrebbero esserci delle differenze nella forma, nello spessore e nella superficie. Lampadina inclusa - non sostituibile Utilizzare 3 x AAA batterie.

Batterie non incluse. Non ricaricare batterie non ricaricabili. Non mischiare batterie vecchie e nuove o diversi tipi di batterie.Utilizzare solo le batterie indicate nel manuale di istruzioni. Inserire le batterie rispettando la polarità corretta.

Rimuovere le batterie scariche dal prodotto.

I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Non gettare le batterie nel fuoco. Il bidone della spazzatura barrato indica che gli articoli contrassegnati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Consegnando gli articoli contrassegnati per il riciclaggio in conformità alle normative locali contribuisci a ridurre il potenziale impatto dannoso sull'ambiente e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni, contatta il tuo negoziò JYSK.

**ES** Lámpara a pilas

Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas. Este es un vidrio soplado de forma artesanal y, por lo tanto, es posible que se aprecien diferencias en su forma, grosor y superficie. Bombilla incluida (no sustituable).Utilizzare 3 x AAA batterie. Batterie non incluse.

Non ricaricare batterie non ricaricabili.

Non mischiare batterie vecchie e nuove o diversi tipi di batterie. Utilizzare solo le batterie indicate nel manuale di istruzioni. Inserire le batterie rispettando la polarità corretta. Rimuovere le batterie scariche dal prodotto. I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Non gettare le batterie nel fuoco El contenido de basura tachado con un aspa indica que los artículos marcados deben eliminarse por separado de la basura doméstica. Al entregar los artículos marcados para su reciclaje, de acuerdo con la legislación local, se ayuda a reducir el posible impacto perjudicial en el medioambiente y en la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con su tienda JYSK.

**BA** Lampa na baterije

Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo prečitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstava u priručniku i sačuvajte ga za buduću

upotrebu. Ovo staklo se puše ustima, pa su moguće razlike u obliku, debljini i površinske razlike.

Potrebne su 3 x AAA baterije. Baterije nisu priložene. Ne dopunjavajte baterije koje nisu predviđene za dopunu. Ne miješajte stare i nove baterije ili baterije različitih vrsta.

Koristite samo baterije koje su iste ili slične baterijama navedenim u uputstvu za upotrebu.

Umetnite baterije tako da polovi budu ispravno okrenuti. Istrošene baterije izvadite iz proizvoda.

Ne pravite kratki spoj između priključaka za napajanje. Ne bacajte baterije u otvoreni plamen.

Simbol prekržiene kante ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odložiti u otpad odvojeno od kućnog otpada. Ako označene predmete odnesete na reciklažu u skladu sa lokalnim propisima, pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utijajca na životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSK prodavnicu.

**RS** Lampa na baterije

Pažljivo prečitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju Upotrebu. Ova čaša je napravljena od duvanog stakla i zbog toga može doći do razlika u obliku, debljini i površinskoj obradi. Sjajilca uključena - ne zamenzljiv. Koristi 3 X AAA baterije. Baterije nisu uključene. Nemojte ponovo puniti nepunjive baterije. Nemojte kombinovati stare i nove baterije ili tipove baterija.

Konistite samo iste ili slične baterije u skladu sa zahtevima iz uputstva za upotrebu baterija. Stavite baterije pazeći na ispravan polaritet.

Izvadite istrošene baterije iz proizvoda.

Nemojte kratko spajati kontakte baterije.

Nemojte bacati baterije u vatra.

Simbol precrtane kante za otpatke ukazuje na to da označene stavke moraju da se odlože u otpad odvojeno od otpada iz domaćinstva. Predavanjem označenih stavki za recikliranje u skladu sa lokalnim propisima pomažete da se umanjí potencijalni škodljiv uticaj po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija, obratite se najbližoj JYSK prodavnici.

**UA** Лампа-нічник на батарейці

Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання. Цей скляний виріб видавають вручну, тому форма, товщина та особливості поверхні можуть відрізнятис. Лампочка в комплекті - незмінний Використовуються батарейки 3 X AAA. Батарейки не включені в комплект. Не заряджайте батареї, які для цього не призначені. Не використовуйте різні типи батарейок і не вставляйте нові та вже використувані раніше батарейки одночасно. Використовуйте тільки батареї, зазначені у вимогах до батареям в інструкції з експлуатації, або аналогічні їм. Вставте батареї, правильно зорієнтувавши полюси. Вникайте з виробу використані батареї. Не замикайте клеми живлення накороток. Не викидайте батареї у вогонь.

Перекреслений смітєвий бак на колесах вказує на те, що відмічені предмети слід утилізувати окремо від побутових відходів. Передаючи позначені предмети на переробку згідно з місцевими нормами, ви зменшуєте потенційний шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації звертайтеся до вашого магазину JYSK.

**RO** Lampă cu baterie

Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară. Sticla a fost prelucrată prin suflare și, prin urmare, pot apărea diferențe de formă, grosime și aspect. **Bec care sun** incluse - neînlocuibil. Necesită baterii de tip 3 X AAA. Bateriile nu sunt incluse.

Nu încercați să încărcăți bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi sau de tip diferit. Folosiți doar baterii care sunt de același tip sau cele similare cu cerințele bateriilor descrise în manualul de instrucțiuni. Introduceți bateriile cu polii în mod corespunzător. Scoateți și bateriile consumate din aparat. Nu scurt-circuitați terminalele de încărcare. Nu aruncați bateriile în foc deschis.

Coșul cu roți marcat cu o cruce indică faptul că articolele marcate trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Prin predarea articolelor marcate pentru reciclare, în conformitate cu reglementările locale, contribuiți la reducerea impactului potențial dăunător asupra mediului și a sănătății oamenilor. Pentru mai multe informații, contactați magazinul JYSK.

**BG** Лампа на батерии

Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки. Тази чаша е изработена на ръка и по тази причина може да има разлики във формата, дебелината и повърхността. Bulb включена - незаменяем.

Използвайте 3 X AAA батерии. Батериите не са включени. Не зареждайте обикновени батерии. Не смесвайте стари и нови батерии или батерии от различен тип. Използвайте само батерии, които са същите или подобни на изискваните в инструкцията за употреба. Поставете батериите с правилно ориентирани полюси. Изваждайте изтощените батерии от продукта.

Не поставяте на късо съединение захранващите изводи. Не излагайте батериите на открит огън. Символът със зачертана с кръст кофа за боклук на колелца указва, че маркираните артикули трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Като предавате маркирани артикули за рециклиране в съответствие с местните разпоредби, вие помагате за намаляване на потенциалното вредно въздействие върху околната среда и човешкото здраве. За повече информация се свържете с близкия до вас магазин на JYSK.

**GR** Λάμπα μπαταρίας Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά. Δεν Αυτό το γυάλιο είναι φτιαγτό και επομένως μπορεί να υπάρχουν διαφορές στο σχήμα, το πάχος και την επιφάνεια. Χρησιμοποιεί 3 X AAA μπαταρίες. Δεν περιλαμβάνονται μπαταρίες. Μη φορτίζετε ξανά τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μην αναμειγνύετε παλιές και καινούργιες μπαταρίες ή τύπους μπαταριών. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτές που υπάρχουν στις απαιτήσεις μπαταριών στο εγχειρίδιο οδηγιών.

Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα. Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν αδειάσει από το προϊόν. Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδότησης. Μην ρυθμίσετε τις εστίες φωτιάς. Ο διαγραμμένος τροχοφόρος κάδος υποδεικνύει ότι τα επισήμασμένα προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Παραδίδοντας τα επισήμασμένα προϊόντα για ανακύκλωση σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, συμβάλλετε στη μείωση των πιθανών επιβλαβών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το τοπικό σας κατάστημα JYSK.

**PT** Candeeiro decorative

Retire le este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura. Este vidro é soprado artesanalmente e, por isso, poderão existir diferenças no formato, na espessura e na superfície. Lámpada incluída - não substituível. Utiliza 3 pilhas AAA. Pilhas não incluídas. Não recarregue pilhas não recarregáveis. Não misture pilhas novas e usadas nem tipos de pilhas. Utilize apenas pilhas que sejam iguais ou semelhantes aos requisitos de pilhas indicados no manual de instruções. Introduza as pilhas com a polaridade correta. Retire as pilhas gastas do produto.

Não realize curtos-circuitos nos terminais de alimentação. Não atire pilhas para chamas abertas.

O contendor de lixo barrado com uma cruz indica que os artigos assinalados devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Ao entregar os artigos assinalados para reciclagem de acordo com os regulamentos locais, está a ajudar a reduzir o potencial impacto nocivo para o ambiente e para a saúde humana. Para mais informação, contacte a sua loja JYSK.

**RU** Лампа на батерейках

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки. Это изделия изготавливаются стекловдуями вручную, поэтому форма, толщина и качество поверхности могут отличаться от изделия к изделию. лампа включена - не входят в комплект Используются батарейки 3 X AAA.

Батарейки не включены в комплект.

Не перезаряжайте батарейки, которые для этого не предназначены. Не используйте одновременно старые и новые батарейки или различные типы батареек. Используйте только батарейки, указанные в требованиях к батарейкам в инструкции по эксплуатации, или аналогичные им. Разместите

батарейки, соблюдая полярность. Вынимайте из изделия севшие батарейки. Не замыкайте клеммы питания накоротко. Не бросайте батареи в открытый огонь.

Перечеркнутый мусорный контейнер на колесах указывает на необходимость утилизации отдельно от бытовых отходов. Передавая пометненные изделия на переработку в соответствии с местными правилами, вы помогаете снизить потенциальное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Для получения подробной информации свяжитесь с вашим магазином JYSK.

**TR** Pili masa lambası

Bu ürünü montajını yapmaya başlamanın ve/veya ürünü kullanmanın önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuza adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın. Bu cam ağzından üflenen ve bu nedenle kullılır, kalınlık ve yüzeyde farklılıklar ortaya çıkabilir.

3 X AAA pili kullanılır. Ampul dahil - değiştirilemez.

Piller ürünüle birlikte verilmmez.

Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeye çalışmayın.

Farklı tipte pilleri veya eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın.

Yalnızca birbirine aynı olan veya kullanılm kılavuzunda belirtilen pil özelliklerine uygun pilleri kullanın. Pilleri, kutupları doğru yerlere gelecek şekilde yerleştirin. Biten pilleri üründen çıkartın. Pil temas noktalarına kısa devre yaptırmayın. Pilleri ateşe atmayın. Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu, işareti öğelerin evsel atıklardan ayrı olarak imha edilmes gerektliğini gösterir. İşaretili öğeleri yerel düzenlemelere göre geri dönüşüm işi teslim etmek, çevre ve insan sağlığı üzerinde olası zararlı etkilerin azaltılmasını sağlarınız olursunuz. Daha fazla bilgi için lütfen JYSK mağazanızla görüşün.

**CN** 电池供电灯.

组装和/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵守手册说明，保留手册供日后参考 这是口吹玻璃，因此每件作品形状、厚度和外观各不相同。包含灯泡 - 不可替换 使用 3 X AAA 电池。

不含电池。

不要给一次性电池充电。

不要将新旧电池搭配在一起使用，也不要混用不同类型的电池。仅使用符合说明手册要求的电池。按正确极性方向插入电池。耗尽电量的电池应从产品中取出。不要让电源端子短路。不要将电池投入火中。

打叉的带轮垃圾桶图标表示：相关标记物品必须与生活垃圾分类分处置。按照当地法规要求送回相关标记物品进行回收利用，有助于减少对环境的不良影响，守护人类健康。欲了解更多信息，请与 JYSK 门店联系。

**AR** العربية مصباح البطارية يُرجى قراءة الدليل بأكمله بعناية قبل البدء في تجميع و/أو استخدام هذا المنتج. اتبع تعليمات الدليل بالكامل واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

يتم نفخ هذا الزجاج عن طريق الفم، وبالتالي يمكن أن تحدث اختلافات في الشكل والسمكة والسطح.ستستخدم 3بطاريات من نوع AAA. البطاريات غير مرفقة.

لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. لا تجمع بين بطاريات قديمة وحديثة أو أنواع من بطاريات. لا تستخدم سوى بطاريات مطابقة أو مشابهة للبطاريات المذكورة في متطلبات البطارية الواردة في دليل الإرشادات. أدخل البطاريات بحيث تكون الأقطاب موجهة بشكل صحيح. قم بإزالة البطاريات المستهلكة من المنتج. لا تتسبب في حدوث دائرة قصر في أطراف الإمداد بالكهرباء. لا تلمس البطاريات في لهب مكشوف.

تتبرر سلة المهملات ذات العجلات المستهوية إلى أنه يجب التخلص من العناصر المميرة بشكل منفصل عن النفايات المنزلية، ومن خلال تسليم العناصر المميرة لإعادة التدوير، وفقًا للوائح التنظيمية المحلية، إنك تساعد على تقليل التأثير الضار المحتمل على البيئة وعلى صحة الإنسان. لمزيد من المعلومات، يُرجى التواصل مع متجر JYSK المحلي في منطقتك..

